

KOMISYON REPARASYON POU TRAVAYÈ
YO NAN KAD AKSIDAN TRAVAY

APLIKASYON POU REPRIZ DEMANN LAN, PLIS PASE SÈT LANE APRE AKSIDAN AN

AVI: Ou dwe depoze fòm sa devan Prezidan Komisyon Reparasyon pou Travayè yo nan kad Aksidan Travay la tousuit, ansanm ak rapò doktè ki ap ba w swen an (Fòm C-27) si li obligatwa, nan biwo distri an kote dosye an te fèmen an. Ou dwe bay enfòmasyon yo mande nan do aplikasyon an.

REPONN TOUT KESYON YO NÈT - EKRI AN LÈT DETACHE OSWA TAPE BYEN KLÈ

Nimewo Doswe WCB _____ Dat Aksidan an _____ Nimewo Sekirite
Sosyal Kandida an _____

1. Non moun ki blese an _____ Sèks G F X Dat nesans _____

Adrès aktyèl _____ Nimewo
Apatman an _____

2. Antrepriz ki bay travay la (nan moman aksidan an) _____

Adrès _____

3. Ki dènye fwa w te travay pou antrepriz sa a? _____

4. Non doktè ki ap ba w swen kounyea _____

Adrès _____

5. Si anlwaye ki blese an mouri, bay dat lanmò an _____

6. Kategori blese a _____

7. Bay rezon espesifik ki fè w vle yo reprann trètman dosye w la _____

8. REJIS TRÈTMAN MEDIKAL DEPI MOMAN AKSIDAN AN (Fè yon lis tout doktè ak lopital yo):

<u>Doktè oswa Lopital</u>	<u>Adrès</u>	<u>Sòti</u>	<u>Peryòd</u>
_____	_____	_____	Rive _____
_____	_____	_____	Rive _____
_____	_____	_____	Rive _____

9. Èske anvan sa yo te ba w yon aparèy oswa dispozitif pou blese w la oswa yo te ba w yon trètman nan moman aksidan an? Wi Non

(a) Si repons ou se "Wi", kiyès ki te ba w li epi kiyès ki te peye l pou ou? _____

(b) Èske aparèy sa te ranplase oswa repare? Wi Non

(c) Si repons ou se "Wi", ki moun ki te fè sa epi nan ki dat sa te fèt? _____

10. Èske antrepriz ki ba w travay la oswa konpayi asirans lan te pèmèt ou jwenn trètman medikal oswa chirijikal oswa swen nan lopital nan espas 8 lane ki sot pase la yo? Wi Non

11. Èske antrepriz ki ba w travay la oswa konpayi asirans lan te fè w jwenn oswa ranplase yon aparèy oswa yon dispozitif sentetik pou ou nan espas 8 jou ki sot pase la yo? Wi Non

12. Èske w te kòmanse yon pwosedi jidisyè kont nenpòt moun anplis demann pou reparasyon ou depoze poutèt aksidan ou te fè an? Wi Non

Si repons ou se "Wi", bay sa yo mande pi ba yo:

Non ak adrès avoka an _____

Dat ranbousman an _____ Kantite ranbousman an \$ _____

Soumèt kopi dokiman ranbousman yo si yo disponib.

(Ranpli enfòmasyon ki nan pati dèye fòm sa)

C-25(6-22)

C-25

C-25

C-25

C-25

C-25

C-25

13. Èske yo te peye w yon reparasyon nan espas 8 dènye lane sa yo?..... Wi Non
 Si repons ou se "Wi", bay enfòmasyon yo mande w pi ba yo:
 (a) Kilè dènye pèman an te fèt? _____
 (b) Kiyès ki te fè pèman an? _____
 (c) Èske yo te ba w fè travay ki pi piti?..... Wi Non
 (d) Si repons ou se "Wi", èske w te resevwa avantaj pou revni ki diminye yo? Wi Non
14. Èske w te gen blese lòt fwa ankò depi lè dosye w la fèmen an? Wi Non
 Si repons ou se "Wi", bay enfòmasyon yo mande pi ba yo:
 (a) Kategori blese sa _____
 (b) Dat Aksidan an _____
 (c) W.C.B. _____
 (d) W.C.B. Nimewo dosye _____
 (e) Dat dènye odyans lan _____
15. Èske w ap travay aktyèlman?..... Wi Non
 Si ou **p ap** travay aktyèlman, èske w nan retrèt?..... Wi Non
 Si ou **ap** travay aktyèlman, bay enfòmasyon yo mande pi ba yo:
 (a) Non dènye antrepriz ki te ba w travay la _____
 Adrès _____
 Nimewo Anrejistreman Asirans Chomaj NYS Antrepriz ki ba w travay la (si w konnen l) _____
 (b) Kilè peryòd andikap aktyèl la kòmanse? _____
 (Dat)
 (c) Bay premye ak dènye jou ou te travay la egzakteman anvan andikap aktyèl la kòmanse an:
 Premye jou w te travay la _____ Dènye jou w te travay _____
 (d) Èske w ap resevwa avantaj pou moun andikape pou peryòd andikap aktyèl ou an? Wi Non
 Si repons ou se "Wi", kiyès ki ba w yo? _____

TOUT MOUN KI, AK TOUT VOLONTE L EPI KI GEN ENTANSYON FÈ MAGOUY PANDAN L AP PREZANTE, FÈ PREZANTE OSWA PREPARE, PANDAN LI KONNEN OSWA KWÈ YO PRAL PREZANTE L DEVAN OSWA ATRAVÈ YON KONPAYI ASIRANS, OSWA YON ÒGANIS OTO-ASIRANS, NENPÒT ENFÒMASYON KI GENYEN FO DEKLARASYON KI GRAV OSWA KI KACHE YON ENFÒMASYON KI ENPÒTAN, AP KOUPAB POU YON KRIM EPI AP SIBI MEZI KOTE L AP PEYE AMANN EPI ALE NAN PRIZON.

Siyati Kandida an _____ Nimewo telefòn: _____ Nan Dat _____

Adrès postal _____

ENPÒTAN

Ou dwe jwenn otorizasyon Komisyon Reparasyon pou Travayè yo nan kad Aksidan Travay an anvan w jwenn tretman oswa founiti medikal. Si l pa fèt konsa, tretman oswa founiti medikal yo ap sou kont kandida an.

Notifikasyon ki fèt Daprè Lwa Pwoteksyon Vi Prive Pèsonèl New York la (Lwa Ofisye Piblik yo Atik 6-A) ak Lwa Federal sou Vi Prive pou ane 1974 (5 U.S.C § 552a)

Otorite Komisyon Reparasyon pou Travayè yo nan kad Aksidan Travay la genyen pou egzije kandida yo bay enfòmasyon pèsonèl, ansanm ak Nimewo Sekirite Sosyal yo sòti nan pouwva Komisyon an genyen pou l fè ankèt dapre Lwa sou Reparasyon Travayè yo ann kad Aksidan Travay la (WCL) § 20, ak pouwva administratif li dapre WCL § 142.. Yo kolekte enfòmasyon sa pou ede Komisyon an nan fè ankèt sou epi administre demann yo nan fason ki pi rapid li kapab la epi pou ede li konsève rejis demann ki presi. Bay nimewo sekirite sosyal ou an se yon bagay volontè. P ap gen okenn sanksyon si ou pa bay nimewo sekirite sosyal ou an nan fòm sa; sa p ap fè yo refize demann ou an oswa redui nan avantaj ou yo. Komisyon an pral pwoteje konfidansyalite tout enfòmasyon pèsonèl ki nan men l yo, pandan l ap kominike yo sèlman nan kad travay ofisyèl li epi nan konfòmite ak lwa eta ak federal aplikab yo

IF YOU HAVE QUESTIONS OR NEED ADVICE ABOUT YOUR CLAIM, YOU MAY CALL OR VISIT THE NEAREST OFFICE OF THE WORKERS' COMPENSATION BOARD.

SI OU GEN KESYON OSWA BEZWEN KONSÈY KONSÈNAN DEMANN OU AN, OU KAPAB RELE OSWA ALE NAN BIWO KOMISYON AKSIDAN TRAVAY KI PI PRE W LA.